



本著作以創用CC「姓名標示-非商業性-禁止改作」4.0國際授權條款釋出。
詳細授權條款，請至 <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/>。
資料來源：教育部電子報「閱讀趣聞客語」專欄 <http://epaper.edu.tw>。

閩／懷想／☆☆☆★

濁水彼條溪

記持中的濁水溪是一條闊莽莽的溪，溪水自以早到今攏濁濁濁。

細漢的時，透早天拍暗光，阿爸著愛去溪底作穡。因為厝裡無人通共阮照顧，伊就會共竹籃仔掛佇扁擔的雙頭，我佢二姊兩個人一人一頭，坐踫竹籃仔內，歡歡喜喜佢阿爸去田裡作穡。

沿路阿爸那行喙裡那哼「農村曲」，這是我記持中上早學的歌曲，逐工聽阿爸唱，聽久自然就會曉。

因為田佇溪的另外一片，彼個時陣若是欲過溪，閣無想欲蹠水過去，干焦有一條竹管仔橋會當迴對岸。阿爸的體格誠好，對厝裡沿路行攏無歇睏。

欲過竹管仔橋的時陣，阿爸共阮講：「溪水掣流，若是會驚，恁就目睷放瞋瞋，若無是會頭殼楞喔！」彼是我第一擺坐佇竹籃仔內過溪。囡仔人興 tshuh-tshuh 閣毋知通驚，根本都無聽阿爸咧講啥。我是共目睷睷開，金金看濁濁的溪水一直流、一直流……。雄雄我煞共阿爸講：「爸仔，下底的溪水一直流，人看甲頭足楞的啦！」阿爸就共我講：「戇囡仔，你目睷瞋瞋毋免驚啦！」我就共目睷瞋咧，耳空內干焦聽著溪水咧流佢竹管仔橋吱吱 kuàinnh-kuàinnh 的聲。有阿爸的安搭，我就較袂驚矣！

過溪了後，遠遠就看著阿母已經佇田裡咧薅草矣！阿爸共阮擔到弓蕉園，就共二姊講：「共小妹仔顧予好。外口日頭大，恁踫弓蕉園內底要就好，毋通走傷遠哦！」我佢二姊就佇弓蕉園開始扮公伙仔。共弓蕉葉仔當做盤仔，挖塗準做飯，閣挽一寡仔草仔當做菜。我閣共二姊講愛加攢兩份通有孝阿爸佢阿母。二姊講：「咱是咧扮公伙仔，這也袂使食啊！」二姊這句話予我心內真艱苦，我煞開始流目屎，二姊趕緊共我安慰，叫我莫哭矣！毋過我就是一直怙怙仔咧流目屎，二姊無我法，只好恁我去別位迢迢。

細漢的時，真濟歡喜、趣味的記持，攏是佇濁水溪邊的田裡度過的。濁水溪啊濁水溪，請你毋通共我遮嬌的記持流去喔！

作者：陳美虹

☆詞彙學習☆

【記持】kì-tî：記憶、記性。

【蹠】liâu：涉水而行。

【掣流】tshuah-lâu：急流、激流。

【楞】gông：頭暈。

【睷開】thí--khui：把東西打開。

【安搭】an-tah：安頓、安撫。

【薅草】khau tsháu：拔草。

【有孝】iú-hàu：孝順。侍奉父母尊長，克盡人子孝道。